(3)

මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය
நிதி திட்டமிடல் அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE AND PLANNING

මහ ලේකම් කාර්යාලය කොළඹ 01. செயலகம், கொழும்பு 01. The Secretariat, Colombo 01.

කාර්යාලය / அலுவலகம் / Office: 2484500, 2484600, 2484700
ෆැක්ස් / பெக்ஸ் / Fax: (941) 2449823
ටෙලෙක්ස් / டெலெக்ஸ் / Telex: (941) 21409 CE

මගේ අංකය / எனது இல. / My No.

ඔබේ අංකය / உமது இல. / Your No.

දිනය / திகதி / Date: 2007 අගෝස්තු 7

චක්‍රලේඛ අංක : MOFP / ERD / 2007 / 2

සියළුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් සහ
සියළුම පළාත් සභා ලේකම්වරුන් වෙත,

වාර්ෂික ගිණුම් විගණනය සඳහා ඉදිරිපත් කිරීම

අමාත්‍යාංශ හා ඒ යටතේ ඇති ආයතන මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන සියළුම විදේශ ආධාර ව්‍යාපෘතිවල වාර්ෂික ගිණුම් විගණකාධිපති විසින් විගණනය කර ස්වකීය විගණන වාර්තාව නිශ්චිත කාල පරාසයක් තුළ පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කිරීම ව්‍යවස්ථාපිත අවශ්‍යතාවයකි. ද්වි පාර්ශවික හා බහු පාර්ශවික ආධාර ප්‍රදායකයින් සමඟ එළඹෙන ලද මූල්‍ය ගිවිසුම්වල ද එම ගිවිසුම් යටතේ මූල්‍ය සම්පාදිත ව්‍යාපෘතිවල වාර්ෂික ගිණුම් විගණනය කර එම විගණන වාර්තා නිශ්චිත කාල රාමුවක් තුළ ප්‍රදායකයින් වෙත ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා විධිවිධාන සලසා ඇත.

විගණකාධිපතිතුමාට මෙම විගණන අවශ්‍යතා සපුරාලීමට හැකිවන පරිදි ඔබ විෂය පථය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන සියළුම විදේශ ආධාර ව්‍යාපෘතිවල විධිමත් පරිදි සහතික කරන ලද වාර්ෂික ගිණුම්, ඉදිරි මුදල් වර්ෂයේ මාර්තු 31 දිනට පෙර ඉදිරිපත් කරන ලෙස කාරුණිකව දැනුම් දෙමි. තවද, විගණකාධිපතිවරයාට ස්වකීය අවසන් විගණන වාර්තාව නියමිත කලට ඉදිරිපත් කළ හැකිවන පරිදි, මතු කරනු ලබන සියළුම විගණන විමසුම් වලට නිසි ලෙස පිළිතුරු සැපයීම දී ඇති කාල රාමුව තුළ සිදුකළ යුතුව ඇති බවද දන්වමි.

ඔබ විෂය පථය යටතේ ඇති සියළුම දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතන ප්‍රධානීන් සහ ව්‍යාපෘති අධ්‍යක්ෂවරුන් විසින් පිළිපැදීම උදෙසා මෙම නියමය ඔවුන් වෙත දැනුම් දෙන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි.

පී. බී. ජයසුන්දර
භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්

පිටපත් :
1. ජනාධිපති ලේකම්
2. විගණකාධිපති

මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය
நிதி திட்டமிடல் அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE AND PLANNING

මහ ලේකම් කාර්යාලය කොළඹ 01. செயலகம், கொழும்பு 01. The Secretariat, Colombo 01.

කාර්යාලය அலுவலகம் Office	2484500 2484600 2484700	ෆැක්ස් பெக்ஸ் Fax	(941) 2449823	ටෙලෙක්ස් டெலெக்ஸ் Telex	(941) 21409 CE

මගේ අංකය எனது இல. My No.		ඔබේ අංකය உமது இல. Your No.		දිනය திகதி Date	2007.08.07

சுற்றறிக்கை இல : MOFP/ERD/2007/2

அமைச்சுக்களின் சகல செயலாளர்களுக்கும்
மாகாண சபைகளின் சகல செயலாளர்களுக்கும்

கணக்காய்விற்கு வருடாந்த கணக்குகளை சமர்பித்தல்

அமைச்சுக்கள் மற்றும் முகவராண்மைகளினால் அமுல்படுத்தப்பட்ட சகல நன்கொடை நிதியளிப்பு செயற்திட்டங்களின் வருடாந்தக் கணக்குகளினை கணக்காய்வாளர் நாயகத்தினால் கணக்காய்வு செய்வதற்கும் அக் கணக்காய்வு அறிக்கையினை குறிப்பிட்ட கால எல்லையினுள் பாராளுமன்றத்தில் சமர்பிப்பதற்கும் வேண்டியுள்ளது. மேலும், அவ்வாறான உடன்படிக்கைகளின் கீழ் நிதியளிப்புச் செய்யப்பட்ட செயற்திட்டங்களின் வருடாந்தக் கணக்குகளை கணக்காய்வு செய்து குறிப்பிட்ட கால அவகாசத்தில் கணக்காய்வு அறிக்கைகளை நன்கொடையாளர்களுக்கு சமர்பிக்கப்பட வேண்டும் என்ற ஏற்பாடுகளும் இருபக்க மற்றும் பல்பக்க நன்கொடையாளர்களுடன் கைச்சாதிடப்பட்ட உடன்படிக்கையில் காணப்படுகின்றன.

இக் கணக்காய்வுத் தேவையினை கணக்காய்வாளர் நாயகத்தினால் நிறைவு செய்யும் பிரகாரம் 31 மார்ச் மாதத்துடன் முடிவடைகின்ற நிதியாண்டு தொடர்பில் உங்கள் கண்காணிப்பின் கீழ் அமுல்படுத்தப்பட்ட சகல நன்கொடை நிதியளிப்பு செயற்திட்டங்களின் முறையாக உறுதிப்படுத்தப்பட்ட வருடாந்த அறிக்கைகளை கணக்காய்வாளர் நாயகத்திற்கு சமர்பிக்குமாறு நீங்கள் வேண்டப்பட்டுள்ளீர்கள். மேலும், கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் இறுதி கணக்காய்வு அறிக்கையினை உரிய காலத்தில் சமர்பிப்பதற்கு இயலும் வகையில் அவரினால் வினவப்பட்ட கணக்காய்வு வினாக்களுக்கு உரிய பதில்களினை குறிபிடப்பட்ட நேர வரையறையினுள் சரியாக விடையளித்தலும் வேண்டும்.

இத்துடன் இணங்கும் வகையில் உங்கள் கண்காணிப்பின் கீழ் உள்ள உரிய திணைக்களங்களின் தலைவர்கள் / முகவராண்மைகள் மற்றும் செயற்திட்ட பணிப்பாளர்களுக்கு இத் தேவைப்பாட்டினை அறிவிக்கவும்.

பீ.பி.ஜயசுந்தர
திறைசேரியின் செயலாளர்

பிரதிகள்:
1. சனாதிபதியின் செயலாளர்
2. கணக்காய்வாளர் நாயகம்

මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය
நிதி திட்டமிடல் அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE AND PLANNING

මහ ලේකම් කාර්යාලය කොළඹ 01. செயலகம், கொழும்பு 01. The Secretariat, Colombo 01.

කාර්යාලය / அலுவலகம் / Office: 2484500, 2484600, 2484700
ෆැක්ස් / பெக்ஸ் / Fax: (941) 2449823
ටෙලෙක්ස් / டெலெக்ஸ் / Telex: (941) 21409 CE

මගේ අංකය / எனது இல. / My No.:
ඔබේ අංකය / உமது இல. / Your No.:
දිනය / திகதி / Date: August 7, 2007

Circular No: MOFP/ERD/ 2007/2

All Secretaries of Ministries
All Chief Secretaries of Provincial Councils

Presentation of Annual Accounts for Audit

It is a statutory requirement that the annual accounts of the all donor funded projects implemented by the Ministries and Agencies are to be audited by the Auditor General and present his audit report to the Parliament within a stipulated time period. Further, there are provisions in the financing agreements entered into with bilateral and multilateral donors too to have the annual accounts of the projects funded under such agreements audited and present the audit report to the donors within a specified timeframe.

To enable to fulfil these audit requirements by the Auditor General you are kindly requested to submit the duly certified annual accounts of all donor funded projects implemented under your purview to the Auditor General by 31st March of the ensuing financial year. Further, audit queries also should be properly answered within the timeframes given by the Auditor General to enable him to present his final audit report in time.

Please inform this requirement to the respective Heads of Departments / Agencies and the Project Directors under your purview to be complied with.

P.B. Jayasundera
Secretary to the Treasury

CC: 1. Secretary to the President
2. Auditor General